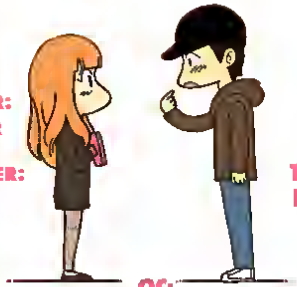
SUPPORT THE AUTHOR

http://comic.naver.com/webtoon/list.nhn?titleId=532057

http://outerworldscans.com/

Twenty's Lovestory



Translator: Epitomixer

Cleaner: Beru

Proofreader: Reika

Typesetter: Pochacco7

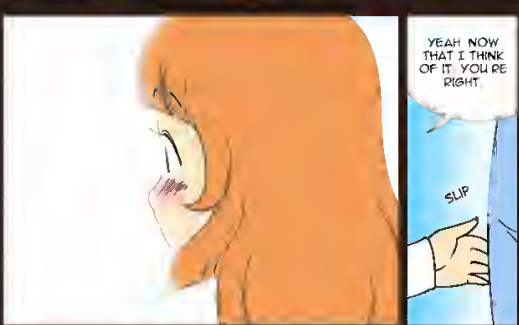
QC: THEVALIANTWOLFSPECTRE

I DIDN'T EVEN THINK OF THIS... LINKING ARMS ON THE FIRST DATE?
I didn't think that kind of thing would be in her diary...
I WONDER... WHAT'S ON THE NEXT PAGE?
Maybe...kissing...or something like that... No way...
DO YOU WANT TO TURN THE PAGE

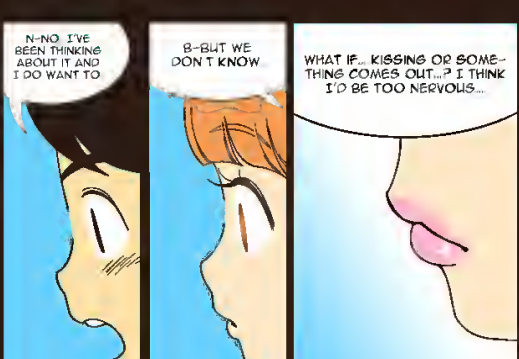
YOU SAID YOU WERE CURIOUS ABOUT THE NEXT PAGE

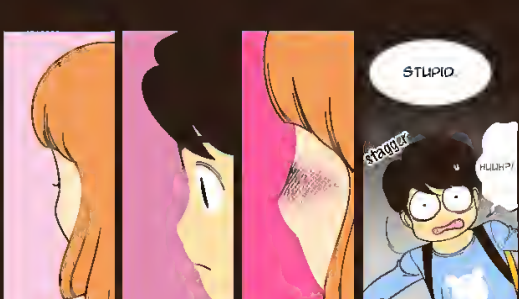
THA-
THUMP
N-NO... LET'S DO IT NEXT TIME...
hmmm
WHY? AREN'T YOU CURIOUS?
N-NO... IT'S NOT THAT...
IT MIGHT PUT YOU IN A FIX...

AND... IF THERE'S SKINSHIP OR SOMETHING LIKE THAT...
I THINK I'D BE EMBARRASSED...


YEAH. NOW THAT I THINK OF IT, YOU'RE RIGHT.
SLIP

DAIN, IT'S OBVIOUS YOU THINK SKINSHIP WITH ME
IS A BURDEN.
.....


N-NO, I'VE BEEN THINKING ABOUT IT AND I DO WANT TO.
B-BUT WE DON'T KNOW.
WHAT IF... KISSING OR SOMETHING COMES OUT...? I THINK I'D BE TOO NERVOUS...


STUPID.
Stagger
HUUH?!

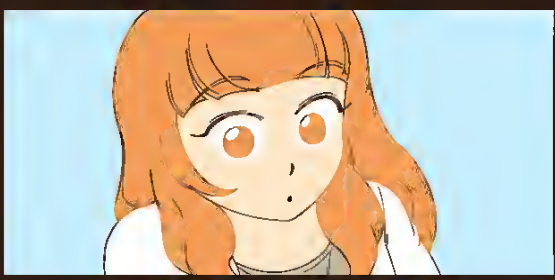
DO I LOOK LIKE SOMEONE DESPERATE FOR A KISS?
DO YOU REALLY THINK KISSING WOULD REALLY BE ON THE NEXT PAGE?
O-ON SECOND THOUGHT, YOU'RE RIGHT. HA. HA...
PASS
LET'S TURN THE PAGE
I WANT TO KNOW WHAT I WANTED AS WELL, AT THAT TIME
...SHOULD I?
...This is unexpectedly exciting...
WHAT IF KISSING REALLY COMES OUT...?
DO WE HAVE TO GO SOMEWHERE PRIVATE?
flutter
...HUUH?
... THIS IS...!

STEP

STEP

STEP
STEP
DAIN YOU...
HAVE A WIDE BACK

DAIN, YOU'RE TIRED, RIGHT?
SHOULD I GET OFF NOW?
IT'S OKAY, YOU'RE NOT HEAVY.
HEY.. YOU'RE SWEATING A LOT
IT'S OKAY, THIS MUCH...
WHEN I ENLIST...
I'LL BE DOING HARDER WORK AND TRAINING, ANYWAY

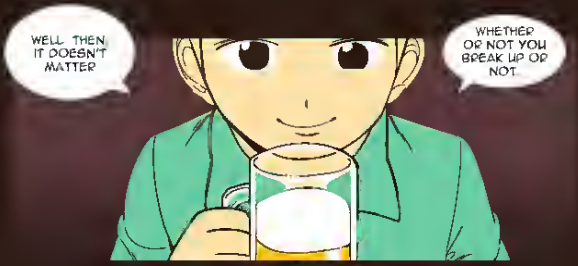


DAIN... YOU...
YOU'RE ENLISTING?

Uwahaha-hah!!! See that~~~!!!
PC
Perfect headshot!!!
HMPH. YOU WERE LUCKY
HEY. LUCK IS SKILL. YOU KNOW THAT
GOOD FOR YOU
HEY, DAIN'S HERE!
WHAT THE HECK, MAN...?
WASN'T IT YOUR FIRST DATE TODAY?
BUT WHY
DO YOU LOOK LIKE YOU ATE SHIT?
GRUNT
D-DID YOU...
GET DUMPED ON YOUR FIRST DATE

HEY~ WHAT THE HELL?
YOU'RE KILLING YOURSELF...
OVER SOME-THING LIKE THAT.
THAT'S NOTHING, MAN.
DON'T SPEAK SO EASILY JUST BECAUSE IT'S NOT YOU.
HOHOHO, YOU YOUNGSTER....
HAVE..YOU EVER DATED BEFORE?
NO.
THEN...
SIT TIGHT AND EAT YOUR CHICKEN.
gluup
I AGREE WITH HIM.
?
IT'S NOT THAT BIG OF A DEAL.
ANYONE IN YOUR SITUATION WOULD HAVE DONE THAT.
chew
chew
IN THAT SITUATION
HOW MANY PEOPLE DO YOU THINK WOULD BE ABLE TO TELL THE TRUTH?
...BUT...
NOPE. NO PLANS TO, YET.
I KIND OF WANT TO GO AFTER I GRADUATE COLLEGE.
REALLY? THAT'S A RELIEF.
I FEEL LIKE AN IDIOT. IT'S OBVIOUS SHE'LL FIND OUT.
SHE'LL BE SO DISAPPOINTED.

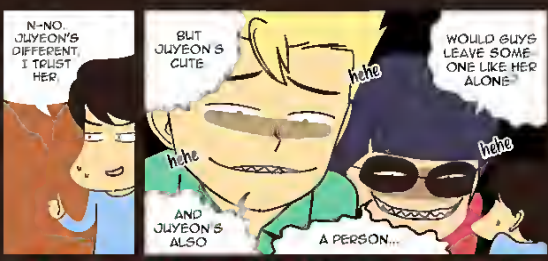
UHM... THAT'S RIGHT.
IT'S AN OBVIOUS LIE
IF SHE FINDS OUT LIKE THIS SHE WON'T WAIT FOR YOU
BUT STILL, I THINK IT'S FINE.
JUST HAVE FUN NOW THAT'S IT
WHAT DO YOU MEAN?
crunch
crunch
WHAT ABOUT AFTER I ENLIST?


WELL THEN IT DOESN'T MATTER
WHETHER OR NOT YOU BREAK UP OR NOT.

IN ANY CASE, YOU SHOULD THINK
THAT WHEN YOU GO TO THE ARMY, IT'S THE END OF THAT RELATIONSHIP.
What kind of shit are you saying?!
If I was going to do that, I wouldn't have started!

...RE... YOU SERIOUS?
YOU CAN ONLY SEE EACH OTHER A FEW TIMES A YEAR
ONLY PHONE CALLS AND LETTERS
YOU WANT TO HAVE THAT KIND OF A RELATIONSHIP
WHEN YOU'RE HAVING A HARD TIME BECAUSE YOU WANT TO SEE HER...
YOUR GIRLFRIEND WILL BE OUT MEETING OTHER PEOPLE DRINKING WITH THEM
WHAT DO YOU THINK YOU'LL FEEL WHEN EVER SHE DOES?

I WANT...TO PLAY...TOO?
THAT'S NOT IT.
SUSPICION, AND
OBSESSION WILL TAKE OVER.
WALLED OFF INTO THE ARMY
YOU'LL FALL INTO ALL SORTS OF DELUSIONS.
WHY ISN'T SHE TAKING MY CALLS?
WHO IS SHE WITH?
I HEARD A GUY'S VOICE IN THE BACKGROUND
SHE'S ON A GROUP MT?
THAT'S LIKE GOING INTO A WOLF'S DEN.
T/N* MT = membership training, where a company/employer takes staff on what's basically a group.
YOU HAVE NO WAY OF CHECKING ON HER SO YOUR SUSPICIONS ONLY GET DEEPER.
Saruneh!!!
SHE WENT ON A TRIP WITH ONLY GIRL FRIENDS? REALLY?
DESTINATION: NIGHTCLUB, PROBABLY
THEY PROBABLY DID BOOKINGS, TOO. WHAT IF SHE GAVE HIM HER PHONE NUMBER?
T/N* Bookings are when, at a nightclub, staff sets you up with another group of people of the opposite sex.
AND YOUR GOOD MEMORIES START TO ROT.
AND THEN IN THE END—
!!
YOU GET ROYALLY DUMPED.
YOU WANT TO DO SOMETHING DIFFICULT LIKE THAT?
UGH, SO PITIFUL.
Kyaa—!


N-NO, JUYEON'S DIFFERENT, I TRUST HER.
BUT JUYEON'S CUTE
hehe
hehe
AND JUYEON'S ALSO
WOULD GUYS LEAVE SOME ONE LIKE HER ALONE?
hehe
A PERSON...

KICK
KICK
Th-that's enough! Crazy mother*ckers!!
Stop saying things like that!!

THEN WHAT ARE YOU GOING TO DO?
YOU CAN'T DO ANYTHING FROM INSIDE THE ARMY
MEETING OTHER PEOPLE IS OUT OF MY POWER, ANYWAY...
I'LL JUST CLAP FOR HER. WHATEVER. HE'LL PROBABLY BE BETTER THAN ME, ANYWAY

FINE. THEN WHAT'RE YOU GOING TO DO ABOUT YOUR LIE?
YOU CAN'T TELL HER TO WAIT FOR YOU AFTER LYING TO HER

I'VE DECIDED. I'LL BE SO GOOD TO HER, SHE'LL FORGIVE ME FOR LYING
SO GOOD, SHE WON'T BE ABLE TO COMPARE ANYONE ELSE TO ME

O-OKAY...
G-GOOD LUCK WITH THAT

'HE'S HEAD OVER HEELS FOR HER.' ...IS WHAT

THOSE 'FRIENDS' OF MINE THOUGHT...